

32001R1592

L 210/18

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

3.8.2001.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1592/2001

(2001. gada 2. augusts),

ar ko izdara labojumus Regulā (EK) Nr. 562/2000 un Regulā (EK) Nr. 690/2001 liellopu gaļas nozarē

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1254/1999 par liellopu gaļas tirgus kopīgo organizāciju ⁽¹⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1512/2001 ⁽²⁾, un jo īpaši tās 38. panta 2. punktu un 47. panta 8. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 562/2000 ⁽³⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1082/2001 ⁽⁴⁾, paredzēti sīki izstrādāti noteikumi Regulas (EK) Nr. 1254/1999 piemērošanai attiecībā uz liellopu gaļas iepirkšanu. Jo īpaši ar Regulas (EK) Nr. 562/2000 17. pantu paredzēti daži nosacījumi, kas jāievēro attiecībā uz konkursu.
- (2) Komisijas 2001. gada 3. aprīļa Regulā (EK) Nr. 690/2001 par īpašiem tirgus atbalsta pasākumiem liellopu gaļas nozarē ⁽⁵⁾ paredzēts konkursa kārtībā iepirkt noteiktas kvalitātes liellopu gaļu. Jo īpaši minētās regulas II pielikumā paredzēti daži nosacījumi, kas jāievēro attiecībā uz konkursu.

- (3) Regulas (EK) Nr. 562/2000 11. panta 5. punkta c) apakšpunktā un Regulas (EK) Nr. 690/2001 II pielikuma angļu valodas variantā ir valodas kļūdas. Tāpēc abas attiecīgās regulas būtu atbilstīgi jālabo.

- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Liellopu un teļa gaļas pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

(Attiecas tikai uz tekstu angļu valodā). Regulas (EK) Nr. 562/2000 11. panta 5. punkta c) apakšpunktā vārdus "closing date" aizstāj ar vārdu "deadline".

2. pants

(Attiecas tikai uz tekstu angļu valodā). Regulas (EK) Nr. 690/2001 II pielikuma daļas "KONKURSS" 5. punkta c) apakšpunktā vārdus "closing date" aizstāj ar vārdu "deadline".

3. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Kopienas Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2001. gada 2. augustā

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Frederik BOLKESTEIN

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 21. lpp.

⁽²⁾ OV L 201, 26.7.2001., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 68, 16.3.2000., 22. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 149, 2.6.2001., 19. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 95, 5.4.2001., 8. lpp.